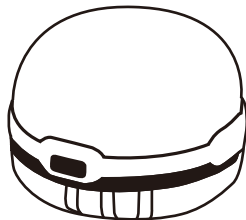


COUNTRY CODES/ ABBREVIATIONS

DE-AT	German
BG	Bulgarian
BA	Bosnian
CZ	Czech
DK	Danish
ES	Spanish
EE	Estonian
FI	Finnish
FR	French
GB	English
HR	Croatian
HU	Hungarian
IS	Icelandic
IT	Italian
LV	Latvian
NL	Dutch
NO	Norwegian
RU	Russian
RS	Serbian-Latin
SI	Slovenian
SE	Swedish
TR	Turkish
SK	Slovakian
LT	Lithuanian

 **BAUHAUS**



24514006

Taschenlampe BAUHAUS

Art.Nr.: 24514006
 Kundendienst:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

WICHTIG VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN

Sicherheitshinweise:

Benutzen Sie die Taschenlampe nur wenn kein Defekt vorliegt.
 Dieses Produkt ist kein Spielzeug, halten Sie es von Kindern fern.
 Beim Reinigen darf keine Feuchtigkeit in das Gerät dringen.
 Richten Sie niemals den Lichtstrahl in die eigenen oder in Augen anderer Personen.
 Falls Strahlung der LED ins Auge trifft, sind die Augen bewusst zu schließen und der Kopf ist aus dem Strahl zu nehmen.
 Der Betrieb in Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Selbsthilfwerkstätten ist durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.

Produktbeschreibung:

Diese mobile LED- Taschenlampe dient nur als Lichtquelle.

Sachgemäße Verwendung der Taschenlampe

Diese Taschenlampe hat die Funktion als Lichtquelle zu dienen. Eine unsachgemäße Handhabung ist nicht zulässig und kann zu Beschädigungen führen, bei denen der Hersteller keinerlei Haftung übernimmt!

Inbetriebnahme / Bedienung der Taschenlampe:

1. Batterien korrekt einlegen, auf die richtige Polung plus(+) und minus (-) achten.
2. Zum Einschalten den on/off Knopf drücken, einige Sekunden drücken.
3. Der Haken am Boden dient zum Einhängen wie eine Campinglaterne

Wartung und Pflege der Taschenlampe:

Das LED-Gehäuse ist bei Bedarf mit einem leicht feuchtem Mikrofasertuch abwaschbar. Hier wird empfohlen die Batterien aus dem Gehäuse zu nehmen.

Batteriewechsel:

Sollte die Lampe nur noch schwaches oder gar kein Licht mehr spenden, ist in der Regel die Leistung der Batterien aufgebraucht und müssen durch neue ersetzt werden.

Vorhersehbare Problemstellung:

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Lampe leuchtet nach dem Einschalten nicht auf	Batteriefach nicht richtig geschlossen	Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß an ihrem Platz sitzen, damit das Fach geschlossen werden kann
	Batterien leer	Tauschen Sie die aufgebrauchten Batterien durch neue, funktionstaugliche Batterien aus
	Batterien nicht korrekt eingelegt	Stellen Sie sicher, dass die Batterien in ihrer Polarität richtig eingesetzt wurden. Achten sie auf die +/- Kennzeichnung

Technische Daten

Voltage	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Betriebsleistung	1W
Lichtleistung	45LM
Leuchtdauer	360 min.
Maße des Gehäuses	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Gewicht	159g

Lieferumfang:

- 1x LED- Taschenlampe
- 1x Bedienungsanleitung
- 3x 1,5 V Typ AA Batterien (enthalten)



Entsorgungshinweise:

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und die Umwelt schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet elektrische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, die Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Als Endverbraucher sind Sie durch die Batterieverordnung dazu verpflichtet gebrauchte Batterien und Akkus zurück zu geben. Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehender Kennzeichnung versehen. Eine Entsorgung in den Hausmüll ist verboten. Verbrauchte Batterien/Akkus können kostenlos bei den kommunalen Sammelstellen z.B. Wertstoffhöfen oder überall dort abgegeben werden, wo Batterien verkauft werden.

ВАЖНО: Прочетете това ръководство внимателно преди употреба и го запазете

Инструкции за безопасност:

Използвайте фенерчето когато няма дефект или повреда.

Този предмет не е играчка. Дръжте го далеч от деца.

Уверете се, че в фенерчето не е навлязла влага по време на почистване.

Не гледайте директно в лъча и се уверете, че и други хора не правят това.

Ако лъчът попадне в очите Ви, затворете ги веднага и обърнете главата си настрана. Относно използването на фенерчето в училища, образователни институции и работилници за хора в неравностойно положение, уверете се, че това става под надзора на обучен персонал.

Отстранете батериите от отделението ако лампата няма да се използва продължително време.

Описание на продукта:

Това LED фенерче се използва само за осветяване.

Правилна употреба на фенерчето:

Неправилната употреба на фенерче не се разрешава и може да доведе до повреда, за която производителят не носи отговорност.

Инструкции за употреба:

1. Поставете батериите както трябва. Обърнете внимание на положителния (+) и отрицателния (-) полюс.
2. Натиснете ключа за включване/изключване, необходимо е продължително натискане на ключа за включване/изключване.
3. Кукичката в долната част може да се обърне, за да качите лампата като фенер.

Почистване и поддръжка:

Корпусът на фенерчето трябва да се почиства с влажно парче плат. Препоръчваме изваждането на батериите.

Смяна на батериите:

Ако светлината на лампата е слаба или ако лампата не свети, проверете състоянието на батериите и ако е необходимо, сменете с нови.

Възможни проблеми и решения:

Проблем	Възможни причини	Решение
Лампата не работи след включване	Отделението на батериите не е правилно затворено	Уверете се, че батериите са правилно поставени, така че отделението за батерии да може да бъде затворено както трябва
	Батериите са изтощени Батериите не са правилно поставени	Сменете с нови батерии Уверете се, че батериите са поставени правилно

Техническа информация

Напрежение	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Индикатор на захранването	1W
Lumen стойност	45LM
Продължителност на осветяване	360 min.
Измерване на светлината	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Тегло на светлината	159g

Включени компоненти:

LED фенерчето
 Ръководство за употреба
 3 x 1,5 V батерии тип AA (включени)



Съвет за изхвърляне:

Съгласно европейските разпоредби за отпадъци от електрическо и електронно оборудване не се разрешава изхвърляне на електронни устройства. Върнете ги на продавача, предайте ги в пункт за събиране на отпадъци или оторизирани организации.

Нежеланите батерии да се изхвърлят само в специални пунктове за събиране на батерии и пунктове за събиране на отпадъци. Обърнете се към местните власти за повече информация.

Baterijska lampa BAUHAUS

Art.Nr.: 24514006
 Služba za korisnike:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

VAŽNO: Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije korištenja i neka vam bude uvijek nadohvat ruke

Bezbjednosna uputstva:

Baterijsku lampu koristite samo ako je neoštećena i ispravna.

Ovaj predmet nije igračka i držite ga dalje od djece.

Pazite da u baterijsku lampu ne uđe vlaga tokom čišćenja.

Ne gledajte direktno u snop svjetla i pazite da drugi također ne gledaju direktno u snop svjetla.

Ako vam snop svjetla zahvati oči odmah ih zatvorite i okrenite glavu.

Ako baterijsku lampu želite koristiti u školama, obrazovnim ustanovama i radionicama za invalide osobe, pobrinite se da korištenje nadzire obučeni personal.

Uklonite baterije iz pretinca ako se svjetlo nećete koristiti duže vrijeme.

Opis proizvoda:

Ovo LED baterijsko svjetlo koristi se samo za osvjetljavanje.

Propisni način korištenja baterijske lampe:

Neodgovarajuće korištenje baterijske lampe nije dozvoljeno i može uzrokovati oštećenja za koja proizvođač ne preuzima odgovornost.

Uputstva za korištenje:

1. Propisno uložite baterije, pazite na pozitivni (+) i negativni (-) pol
2. Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje, dugo pritiskanje na prekidač za uključivanje/isključivanje.
3. Kuka na donjoj strani može se okrenuti tako da visi kao svjetlo za kampiranje.

Održavanje i čišćenje:

Kućiste baterijske lampe mora se čistiti vlažnom krpom - preporučujemo uklanjanje baterija.

Promjena baterija:

U slučaju da je svjetlo loše ili ne postoji, provjerite stanje baterija i po potrebi ih zamijenite novima.

Nepredviđeni problemi i rješenja:

Problem	Moguć uzrok	Rješenje
Svjetlo ne radi nakon uključenja	Pretinac za bateriju nije propisno zatvoren	Provjerite da su baterije propisno stavljene tako da se pretinac može propisno zatvoriti
	Baterije su istrošene	Zamijenite ih novim baterijama
	Baterije nisu propisno postavljene	Provjerite da su baterije propisno postavljene

Tehnički podaci

Napon	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Snaga LED svjetla	1W
Lumen vrijednost	45LM
Vrijeme osvjetljenja	360 min.
Mjere svjetla	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Težina svjetla	159g

Isporučeni dijelovi:

LED baterijske lampe
 Priručnik s uputstvima
 3 x 1,5 V AA baterije (isporučeno)

**Savjet za odlaganje:**

U skladu s Evropskim WEEE propisima, elektronički uređaji ne smiju se odlagati kao komunalni otpad. Od vas se traži da vratite uređaj prodavaču, na službena mjesta za odlaganje ili u ovlaštene organizacije.

Istrošene baterije odlažite samo putem specijalnih sabirnih stanica za baterije ili specijalnih centara za prikupljanje otpada. Više detalja saznajte kod lokalnih organa vlasti.

DŮLEŽITÉ: Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uchovávejte ji na bezpečném místě

Bezpečnostní pokyny:

Používejte pouze svítilnu která je bez závady nebo poškozená.

Nejedná se o hračku - uchovávejte mimo dosah dětí.

Při čištění zabraňte vniknutí vlhkosti do svítilny.

Neřívejte se přímo do světelného paprsku a nikoho neoslňujte.

Pokud vám světelný paprsek padne do očí, ihned je zavřete a odvrátte hlavu.

V případě používání svítilen ve školách, vzdělávacích ústavech a praktických seminářích pro postižené zajistěte, aby na manipulaci dohlížely proškolené osoby.

Nebudete-li tuto svítilnu delší dobu používat, vyjměte baterie z příhrádky.

Popis produktu:

Tato LED svítilna se používá pouze k osvětlení..

Správné používání svítilny:

Je zakázáno používat svítilnu nevhodným způsobem. Výrobce nenese odpovědnost za případné škody způsobené nevhodným používáním.

Pokyny k použití:

1. Vložte správné baterie. Dodržte orientaci kladného (+) a záporného (-) pólu.
2. Stisknutím vypínače zapnete/vypnete, dlouhým stisknutím vypínače zapnete/vypnete.
3. Za háček v dolní části lze svítilnu zavěsit jako tábornickou lucernu.

Údržba a čištění:

Povrch svítilny čistěte pouze vlhkým hadříkem – před čištěním doporučujeme vyjmout baterie.

Výměna baterií:

Pokud světlo svítí slabě nebo nesvítí, zkontrolujte stav baterií a v případě potřeby je vyměňte.

Problémy a řešení:

Problém	Možná příčina	Řešení
Po zapnutí vypínače nesvítí světlo	Příhrádka s bateriemi není uzavřena správně	Ověřte, zda jsou baterie vloženy správně tak, aby bylo možné příhrádku uzavřít
	Vybité baterie	Vložte nové baterie
	Nesprávně zorientované baterie	Zkontrolujte, zda jsou baterie správně zorientovány

Technické údaje

Napětí	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Výkon LED	1W
Hodnota Lumen	45LM
Délka svícení	360 min.
Světelný tok	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Hmotnost světla	159g

Dodané součásti:

LED svítilna

Návod k použití

3 x baterie 1,5 V AA (dodáno)



Pokyny pro likvidaci:

Podle evropského předpisu WEEE nesmí být elektronická zařízení likvidována jako běžný komunální odpad. Použité zařízení odevzdejte prodejci, sběrné nebo pověřené organizaci.

Použité baterie lze likvidovat pouze odevzdáním speciálním sběrnám. Podrobnosti vám poskytnou orgány místní správy.

Lommelygte BAUHAUS

VIGTIGT: Læs denne brugsanvisning omhyggeligt før brug, og behold den på et sikkert sted

Sikkerhedsinstruktioner:

Lommelygten må kun bruges, når den ikke er defekt eller har skader.

Dette produkt er ikke et legetøj, og skal holdes væk fra børn.

Sørg for, at der ikke kommer fugt ind i lommelygten, når den rengøres.

Undgå, at kikke direkte ind i lysstrålen, og sørg for at andre personer heller ikke gør det.

Hvis lysstrålen lyser dig i øjnene, skal du straks lukke dem og dreje hovedet væk.

Hvis lommelygten bruges af handicappede personer i skoler, uddannelsesinstitutioner eller workshops, skal de være under opsyn af uddannede personer på stedet.

Tag batterierne ud af batterirummet, hvis hovedlygten ikke skal bruges i længere tid.

Produktbeskrivelse:

Denne LED-lommelygte er kun beregnet til belysning.

Korrekt brug af lommelygten:

Forkert brug af lommelygten er ikke tilladt og kan medføre skader, som producenten ikke kan holdes ansvarlig for.

Brugsvejledninger:

1. Sæt batterierne korrekt i batterirummet, og hold øje med den positive (+) og negative (-) pol.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen, hold tænd-knappen nede, for at tænde/slukke lygten.
3. Krogen på bundet kan bruges til at hænge lygten, fx ved camping.

Vedligeholdelse og rengøring:

Kabinettet på lommelygten skal rengøres med en fugtig klud. Det anbefales at batterierne tages ud inden da.

Skift af batterierne:

Hvis belysningen bliver svagere eller lygten helt holder op med at lyse, skal batteriernes tilstand kontrolleres, og de skal muligvis skiftes med nye batterier.

Problemer og løsninger:

Problem	Mulig årsag	Løsning
Lygten lyser ikke, når den tændes	Batterirummet er ikke lukket ordentligt	Sørg for, at batterierne er sat korrekt i batterirummet, så det kan lukkes ordentligt
	Batterierne er brugt op	Sæt nye batterier i lygten
	Batterier vender forkert i batterirummet	Sørg for, at batterierne vender rigtig

Tekniske oplysninger

Spænding	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
LED-pærens strømeffekt	1W
Lumen værdi	45LM
Belysningstid	360 min.
Lysmåling	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Lysvægt	159g

Medfølgende dele:

LED- lommelygte

Brugsvejledning

3 x 1,5 V AA-batterier (medfølger)

**Oplysninger om bortskaffelse:**

I henhold til den europæiske WEEE-forordningen, må alt elektronisk affald ikke smides ud sammen med dit almindelige affald. Elektronisk affald skal enten leveres tilbage til forhandleren, leveres på en genbrugsplads eller andre godkendte organisationer.

Opbrugte batterier må kun bortskaffes via særlige genbrugsstationer til batterier eller andre godkendte genbrugspladser. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger.

Linterna BAUHAUS

Art.Nr.: 24514006
 Servicio de atención al cliente:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

IMPORTANTE: Lea este manual atentamente antes de utilizar el producto y guárdelo en un lugar seguro

Instrucciones de seguridad

Utilice la linterna solamente si no está defectuosa o no presenta daños. Este artículo no es un juguete; manténgalo alejado de los niños. Asegúrese de que no entra humedad en la linterna durante la limpieza. No mire al haz directamente y asegúrese de que ninguna otra persona lo hace. Si el haz incide en sus ojos entonces ciérrelos inmediatamente y aparte la cabeza. Para el uso de las linternas en escuelas, instituciones pedagógicas y talleres para discapacitados, asegúrese de que personas entrenadas supervisan la manipulación del producto. Quite las pilas del compartimento si no utiliza esta luz durante un prolongado período de tiempo.

Descripción del producto:

Esta linterna de LED se utilizará solamente para iluminación.

Uso adecuado de la linterna

El uso inadecuado de la linterna no se permite y puede causar daños por los que el fabricante no asume ninguna responsabilidad.

Instrucciones de uso:

1. Instale las pilas correctamente, prestando atención a los polos positivo (+) y negativo (-).
2. Empuje el interruptor para encender o apagar el producto, presione prolongadamente el interruptor para encender o apagar el producto.
3. El gancho situado en la parte inferior se puede girar para colgar como un farol de camping.

Mantenimiento y limpieza:

La carcasa de la linterna tiene que limpiarse con un paño húmedo (es recomendable quitar las pilas).

Cambiar las pilas:

En el caso de que la luz sea débil o directamente no haya, compruebe el estado de las pilas y, finalmente, cámbielas por otras nuevas.

Problemas emergentes y soluciones:

Problema	Posible razón	Solución
La luz no funciona después de encenderse	Compartimento de las pilas no cerrado correctamente	Asegúrese de que las pilas están correctamente colocadas de forma que el compartimento se pueda cerrar correctamente
	Pilas agotadas	Reemplace las pilas por unas nuevas
	Las pilas no están colocadas correctamente	Asegúrese de que las pilas están colocadas correctamente

Datos técnicos

Voltaje	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Potencia del LED	1W
Valor de lumen	45LM
Autonomía	360 min.
Medición de la luz	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Peso de la luz	159g

Componentes incluidos:

Linterna de LED
 Manual de instrucciones
 3 pilas de 1,5 V de tipo AA (incluidas)

**Aviso de desecho:**

Conforme a la normativa WEEE europea, no se permite tirar a la basura ningún dispositivo electrónico. Se le pedirá que devuelva el producto al vendedor, a instalaciones de reciclaje oficiales o a organizaciones autorizadas.

Deshágase de las pilas que no desee solamente a través de estaciones especiales de recogida de baterías o de centros especiales de recogida de desperdicios. Consulte a las autoridades locales para obtener detalles.

Art.Nr.: 24514006
 Klienditeenindus:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

OLULINE! Palun lugege see juhend enne seadme kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke seda turvalises kohas

Ohutusjuhend:

Kasutage laternat ainult siis, kui sellel pole defekte või kahjustusi. See toode ei ole mänguasi ja tuleb hoida laste käeulatusel eemal. Veenduge, et laterna puhastamisel ei satu sellesse niiskust. Ärge vaadake otse kiirde ja veenduge, et seda ei tee ka keegi teine. Kui kiir tabab teie silmi, sulgege viivitamatult silmad ja pöörake pea eemale. Laternate kasutamisel koolides, haridusasutustes ja puuetega inimeste õpikodades tuleb veenduda, et nende kasutamine toimub koolitatud isikute järelevalve all. Kui lampi ei kasutata pika aja jooksul, tuleb patareid patareisahhtlist eemaldada.

Toote kirjeldus:

Seda LED laternat kasutatakse ainult valgustamiseks.

Laterna nõuetekohane kasutamine:

Laterna ebaõigel viisil kasutamine pole lubatud ja see võib põhjustada kahjustusi, mille eest tootja vastutust ei võta.

Kasutusjuhised:

1. Paigaldage patareid õigesti, pöörates tähelepanu positiivsele (+) ja negatiivsele (-) poolusele.
2. Sisse/välja lülitamiseks vajutage lülitit, sisse/välja lülitamiseks tehke lülitil pikk vajutus.
3. Alaosas olevat konksu saab pöörata, et panna seade rippuma nagu matkalamp.

Hooldus ja puhastamine:

Laterna korpest tuleb puhastada niiske lapiga – seetõttu on soovitatav patareid eemaldada.

Patareide vahetamine:

Kui valgus on nõrk või puudub, kontrollige patareide seisundit ja vahetage need vajadusel välja.

Tekkivad probleemid ja lahendused:

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Lamp ei hakka pärast sisse lülitamist põlema	Patareisahhtel ei ole korralikult suletud	Veenduge, et patareid on korralikult paigaldatud ja et patareisahhtel on õigesti suletud
	Patareid on tühjaks saanud	Asendage need uute patareidega
	Patareid ei ole õigesti paigutatud	Veenduge, et patareid on õigesti paigutatud

Tehnilised andmed

Pinge	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Toite LED indikaator	1W
Luumenit väärtus	45LM
Valgustamise aeg	360 min.
Valguse ulatus	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Valgusti kaal	159g

Komplekti kuuluvad komponendid:

LED laterna
 Kasutusjuhend
 3 x 1,5 V AA patareid (kuuluvad komplekti)



Soovitused likvideerimiseks:

Vastavalt EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile ei tohi kõiki seadmeid jäätmetena kõrvaldada. Need tuleb tagastada müüjale, viia ametlikku prügilasse või jäätmekäitlusettevõttesse.

Kasutatud patareide utiliseerimiseks toimetage need spetsiaalses patareide kogumispunktidesse või jäätmekogumiskeskustesse. Täpsemat teavet saate kohalikest omavalitsustest.

Taskulamppu BAUHAUS

TÄRKEÄÄ: Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä sitä turvallisessa paikassa

Turvallisuusohjeet:

Käytä taskulamppu vain, kun se ei ole vioittunut tai vahingoittunut.

Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se lasten ulottumattomissa.

Varmista, ettei taskulamppu pääse puhdistuksen yhteydessä kosteutta.

Älä katso suoraan säteeseen ja varmista, etteivät muutkaan tee niin.

Jos säde kohdistuu silmiisi, sulje ne heti ja käännä pääsi toiseen suuntaan.

Varmista taskulamput käytettäessä kouluissa, oppilaitoksissa ja vammaisten työpajoissa, että koulutettu henkilöstö valvoo käyttöä.

Poista paristot lokerosta, jollet käytä tätä lamppua pitkään aikaan.

Tuotekuvaus:

Tämä LED-taskulamppu on tarkoitettu vain valaisemiseen.

Taskulamppu oikea käyttö:

Taskulamppu väärä käyttö ei ole sallittua. Se voi aiheuttaa vahinkoja, joista valmistaja ei ota vastuuta.

Käyttöohje:

- Asenna paristot oikein kiinnittäen huomiota positiiviseen (+) ja negatiiviseen (-) napaan.
- Paina kytkintä kytkeäksesi lampun päälle/pois, lamppu käynnistyy/sammutuu pitämällä kytkintä painettuna pitkään.
- Pohjassa olevaa koukkuja voi käyttää lampun ripustamiseen retkilyhtynä.

Kunnossapito ja puhdistus:

Taskulamppu kotelo on puhdistettava kostealla liinalla – tällöin paristojen poistaminen on suositeltavaa.

Paristojen vaihtaminen:

Valaisutehon heiketessä, tai jos valo ei syty, tarkista paristojen tila ja vaihda ne tarvittaessa uusiin.

Yleisiä ongelmia ja ratkaisuja:

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Valo ei syty päälle kytkemisen jälkeen	Paristolokeroa ei ole suljettu kunnolla	Varmista, että paristot on asetettu oikein paikoilleen niin, että lokeron voi sulkea oikein
	Paristojen varaus lopussa	Vaihda tilalle uudet paristot
	Paristoja ei ole asetettu oikein paikoilleen	Varmista, että paristot on asetettu oikein paikoilleen

Tekniset tiedot

Jännite	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Virran LED-merkkivalo	1W
Lumenia arvo	45LM
VValaisuaika	360 min.
Lampun mitat	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Lampun paino	159g

Toimitukseen kuuluvat osat:

LED- taskulamppu

Käyttöopas

3 x 1,5 V AA-paristo (kuuluu toimitukseen)



Hävitysohje:

Eurooppalaisten WEEE-säädösten mukaan sähkölaitteita ei saa hävittää normaalin jätteen mukana. Elektroniikkaromu on toimitettava takaisin myyjälle, virallisiin kierrätyskeskuksiin tai valtuutetuille järjestöille.

Käytetyt paristot on toimitettava erityisiin keräyspisteisiin tai ongelmajätokeskuksiin. Kysy paikallisviranomaisilta lisätietoja.

Lampe torche BAUHAUS

Art.Nr.: 24514006
 Service à la clientèle:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

IMPORTANT: Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et conservez-le en sécurité avec vous

Consigne de sécurité:

Utilisez uniquement la lampe torche si elle ne présente aucun défaut ou dommage. Cet article n'est pas un jouet, veuillez le conserver hors de portée des enfants. Veuillez vous assurer que l'humidité ne pénètre pas dans la lampe torche lors du nettoyage. Ne regardez pas directement le rayon lumineux et assurez-vous qu'aucune autre personne ne le fait.

Si le rayon lumineux atteint vos yeux, fermez-les immédiatement et tournez la tête. En cas d'utilisation de lampes torches dans des écoles, des établissements d'enseignement et des ateliers pour personnes handicapées, veuillez vous assurer que des personnes formées supervisent la manipulation.

Retirez les piles du compartiment si aucune utilisation de cette lampe n'est prévue pendant une longue durée.

Description du produit:

Cette lampe torche LED est uniquement utilisée pour l'éclairage.

Utilisation appropriée de la lampe torche:

Une utilisation inappropriée de la lampe torche n'est pas autorisée et peut causer des dommages pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

Consignes d'utilisation:

1. Installez correctement les piles, en faisant attention aux polarités positive (+) et négative (-).
2. Appuyez sur l'interrupteur pour allumer/éteindre, appui long sur interrupteur pour allumer/éteindre.
3. Le crochet dans la partie inférieure peut être tourné pour la suspendre comme une lanterne de camping.

Maintenance et nettoyage:

Le logement de la lampe torche doit être nettoyé avec un chiffon humide. Nous conseillons ici de retirer les piles.

Remplacement des batteries :

En cas d'éclairage faible ou d'absence d'éclairage, veuillez vérifier l'état des piles. Le cas échéant, remplacez-les par des piles neuves.

Problèmes émergents et solutions:

Problème	Raison possible	Solution
La lumière ne fonctionne pas après la mise en marche	La compartiment des piles n'est pas fermé correctement	Assurez-vous que les piles sont placées correctement afin que le compartiment puisse être fermé correctement
	Piles usagées	Remplacez-les par des piles neuves
	Les piles ne sont pas positionnées correctement	Assurez-vous que les piles sont positionnées correctement

Données techniques

Tension	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Puissance de la LED	1W
Lumenia arvo	45LM
Durée d'éclairage	360 min.
Mesure de la lumière	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Poids de la lumière	159g

Composants inclus:

Lampe torche LED
 Manuel d'instructions
 3 piles AA 1,5 V (incluses)



Conseils pour la mise au rebut:

Conformément à la réglementation européenne sur les DEEE, les équipements électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures. Vous devez les remettre à un revendeur, à un site officiel d'élimination de déchets ou à un organisme agréé.

Jetez les piles indésirables uniquement via des stations spéciales de collecte de piles ou des centres de collecte de déchets spéciaux. Contactez votre administration locale pour de plus amples informations.

IMPORTANT: Please read this manual carefully before use and keep it safe with you

Safety Instruction:

Only use the flashlight when there is no defect or damage.
 This item is not a toy and please keep it away from children.
 Please make sure that no humidity comes into the flashlight while cleaning.
 Do not look into the beam directly and make sure that no other persons do this either.
 If the beam will strike your eyes then close them immediately and turn the head away.
 For the use of flashlights in schools, educational institutions and workshops for disabled please make sure that trained persons survey the handling.
 Remove batteries from the compartment if no use of this light for long time.

Product Description:

This LED flashlight is used for illumination only.

Proper use of the flashlight:

An improper use of the flashlight is not allowed and may cause damages for which the manufacturer does not assume liability.

Instruction Use:

1. Install batteries correctly, pay attention to the positive(+) and negative(-) pole.
2. Push the switch to turn on/ off, long pressing on switch to turn on/ off.
3. Hook at the bottom can be turned to hang like a camping lantern.

Maintenance and cleaning:

The housing of the flashlight has to be cleaned with a moist cloth – hereby we recommend removing the batteries.

Battery change:

In case of poor lighting or no lighting please check the battery status and eventually replace with new ones.

Emergent Problems and Solutions:

Problem	Possible reason	Solution
The light does not work after switch on	Battery compartment not closed properly	Make sure that batteries are correctly placed so the compartment can be closed correct
	Batteries used up	Replace with new batteries
	Batteries not positioned correctly	Make sure the batteries are positioned correctly

Technical Data

Voltage	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Power of LED	1W
Lumenvalue	45LM
Lighting time	360 min.
Measurement of light	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Weight of light	159g

Components included:

- 1x LED flashlight
- 1x Manual instruction
- 3x 1,5 V AA batteries (included)



Disposal Advice:

According the European WEEE regulation all electronic devices are not allowed to be littered. You are asked to give back to seller, to official disposal places or to authorized organisations.

Dispose of unwanted batteries only via special battery collection stations or special waste collection centres. Ask your local authorities for details.

VAŽNO: Pažljivo pročitate ovaj priručnik prije uporabe i neka vam bude uvijek pri ruci

Sigurnosne upute:

Baterijsku svjetiljku koristite samo ako je neoštećena i ispravna.

Ovaj predmet nije igračka i držite ga dalje od djece.

Pazite da u baterijsku svjetiljku ne uđe vlaga tijekom čišćenja.

Nemojte gledati izravno u snop svjetla i pazite da druge osobe također ne gledaju izravno u snop svjetla.

Ako vam snop svjetla zahvati oči odmah ih zatvorite i okrenite glavu.

Ako baterijsku svjetiljku želite koristiti u školama, obrazovnim ustanovama i radionicama za osobe s invaliditetom, pobrinite se da uporabu nadzire obučeno osoblje.

Uklonite baterije iz pretinca ako se svjetiljku nećete koristiti duže vrijeme.

Opis proizvoda:

Ova LED baterijska svjetiljka koristi se samo za osvjetljavanje.

Propisni način uporabe baterijske svjetiljke:

Neprikladna uporaba baterijske svjetiljke nije dopuštena i može uzrokovati oštećenja za koja proizvođač ne preuzima odgovornost.

Upute za uporabu:

1. Propisno uložite baterije, pripazite na pozitivni (+) i negativni (-) pol.
2. Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje, dugi pritisak na sklopku za uključivanje/isključivanje.
3. Kuka na donjoj strani može se okrenuti tako da visi kao svjetiljka za kampiranje.

Održavanje i čišćenje:

Kućiste baterijske svjetiljke mora se čistiti vlažnom krpom - preporučujemo uklanjanje baterija.

Promjena baterija:

U slučaju da je osvjetljenje loše ili ne postoji, provjerite stanje baterija i po potrebi ih zamijenite novima.

Nepredviđeni problemi i rješenja:

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Svjetlo ne radi nakon uključenja	Pretinac za bateriju nije propisno zatvoren	Provjerite da su baterije propisno uložene tako da se pretinac može propisno zatvoriti
	Baterije su istrošene	Zamijenite ih novim baterijama
	Baterije nisu propisno postavljene	Provjerite da su baterije propisno postavljene

Tehnički podaci

Napon	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Snaga LED svjetla	1W
Lumen vrijednost	45LM
Vrijeme osvjetljenja	360 min.
Mjere svjetla	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Težina svjetla	159g

Isporučeni dijelovi:

LED baterijske svjetiljke

Priručnik s uputama

3 x 1,5 V AA baterije (isporučeno)



Savjet za zbrinjavanje:

U skladu s Europskim WEEE propisima, elektronički uređaji ne smiju se zbrinjavati kao kućanski otpad. Od vas se traži da vratite uređaj prodavaču, na službena mjesta za zbrinjavanje ili u ovlaštene organizacije.

Istrošene baterije zbrinjavajte samo putem posebnih sabirnih stanica za baterije ili posebnih centara za prikupljanje otpada. Više pojedinosti zatražite od lokalnih organa vlasti.

Világítólámpa BAUHAUS

Art.Nr.: 24514006
 Ügyfélszolgálat:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

FONTOS: Használat előtt olvassa át alaposan ezt az útmutatót, és tartsa biztonságos helyen

Biztonsági tudnivalók:

Csak akkor használja a világítólámpát, ha az meghibásodásuktól és sérülésektől mentes. Ez az eszköz nem játékszer, ezért tartsa gyermekektől távol. Ügyeljen arra, hogy tisztítás közben ne kerüljön nedvesség a világítólámpába. Ne nézzen bele közvetlenül a lámpa által kibocsátott fénybe, és ügyeljen, hogy mások se nézzenek bele.

Ha a fény sérti a szemét, csukja be azonnal, és fordítsa el a fejét. Amennyiben a világítólámpákat iskolákban, oktatási intézményekben és fogyattékával élő személyeknek szervezett workshopokon használják, gondoskodjon arról, hogy az eszköz használatát szakképzett személyek ismertessék.

Ha a lámpát hosszú ideig nem használja, vegye ki az elemeket az elemtartó rekeszből.

A termék leírása:

Ez a LED-es világítólámpa kizárólag világításra használható.

A világítólámpa helyes használata:

A világítólámpa nem rendeltetészerű használata nem megengedett, és a nem rendeltetészerű használat olyan károkat okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

Útmutatás a használatához:

1. Helyezze be megfelelő módon az elemeket az eszközbe. Ügyeljen a pozitív (+) és negatív (-) pólusra.
2. Nyomja meg a kapcsolót a be- és kikapcsoláshoz, a be- és kikapcsoláshoz hosszan kell megnyomnia a kapcsolót.
3. Az eszköz alján lévő kampó megfordításával kempinglámpaként is felfüggesztheti az eszközt.

Karbantartás és tisztítás:

A világítólámpa burkolatát nedves ruhadarabbal tisztítsa. Azt javasoljuk, hogy tisztítás előtt távolítsa el az elemeket.

Az elemek cseréje:

Ha a lámpa gyengén világít vagy nem működik, ellenőrizze az elemek állapotát, és igény szerint cserélje ki őket.

Esetlegesen előforduló problémák és megoldási javaslatok:

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Bekapcsolás után a lámpa nem működik	Az elemtartó rekesz nem megfelelően van bezárva	Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve, és be lehet zárni a rekeszt.
	Az elemek lemerültek	Cserélje ki az elemeket új elemekre
	Az elemek nem megfelelő irányban vannak behelyezve	Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelő irányban vannak behelyezve a rekeszbe

Műszaki adatok

Feszültség	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
LED teljesítménye	1W
Lumen érték	45LM
Világítási idő	360 min.
Lámpa mérete	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Lámpa súlya	159g

Tartozékok:

LED-es világítólámpa
 Használati útmutató
 3 db 1,5 V-os AA elem (tartozék)



Leselejtezési tanács:

Az Európai Unió elektromos és elektronikus berendezések selejtezéséről szóló WEEE-előírása szerint az elektronikai eszközöket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Az eszközt a forgalmazónál, egy hivatalos gyűjtőhelyen vagy egy erre kijelölt szervezetnél kell leadni.

A lemerült elemeket kizárólag speciális elemgyűjtő állomásokon vagy speciális hulladékgyűjtő központokban lehet leselejtezni. A részletes tudnivalókról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

Rafhlöðuljós BAUHAUS

Art.Nr.: 24514006
Þjónustuborðviðskiptavina:
BAHAG AG
Gutenbergstraße 21,
68167 Mannheim, Deutschland
Tel.-Nr.: 0800 3905 000
Internet: www.BAUHAUS.info

ÁRÍÐANDI: Vinsamlega lesið þessar leiðbeiningar vandlega og varðveitið innan seilingar

Öryggisleiðbeiningar :

Notið aðeins rafhlöðuljosið ef það er laust við galla eða skemmdir. Ljosið er ekki leikfang og skal haldið fjarri börnum. Vinsamlega gangið úr skugga um að raki komist ekki í ljosið við hreinsun. Horfið ekki beint í ljósgeisla og gangið úr skugga um að aðrir geri það ekki heldur. Ef að geislinn ertir augun, lokið þeim umsvífalaut of snúðu höfðinu frá. Ef að ljósin eru notuð í skólum, á námskeiðum eða á öðrum stöðum til náms fyrir fatlaða skal ganga úr skugga um að þjálfari einstaklingar geri úttekt á notkun þeirra. Fjarlægjið rafhlöður úr hólfi sínu ef ljosið er ekki notað í langan tíma.

Vörulýsing:

Þetta díóðurafhlöðuljós er notað til lýsingar aðeins.

Rétt notkun rafhlöðuljós:

Röng notkun rafhlöðuljós er óheimil og getur valdið skemmdum sem framleiðandinn tekur ekki ábyrgð á.

Notkunarleiðbeiningar:

1. Setjið rafhlöðurnar í á réttan hátt og veitið athygli jákvæðu (+) og neikvæðu (-) skautunum.
2. Ýtið rofanum á kveikt/ slökkt, ef lengi er þrýst á rofa er kveikt/slökkt.
3. Króki að neðan má snúa til að hengja með eins og tjaldirampa.

Viðhald og hreinsun:

Hýsingu rafhlöðuljós verður að hreinsa með rökum klúti - því er ráðlagt að rafhlöður séu fjarlægðar.

Skipt um rafhlöður:

Ef lýsing verður slök eða engin, vinsamlega athugið stöðu rafhlöðanna og endurnýjið þær á endanum.

Vandamál og lausnir:

Vandamál	Möguleg ástæða	Lausn
Ljosið virkar ekki þegar kveikt er á því	Rafhlöðuhólfi ekki lokað vel	Gangið úr skugga um að rafhlöðurnar séu ísettar á réttan hátt svo hægt sé að loka
	Rafhlöður tómar	Endurnýjið með nýjum rafhlöðum
	Rafhlöður ekki rétt staðsettar	Gangið úr skugga um að rafhlöðurnar séu rétt staðsettar

Tækniupplýsingar

Spenna	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Styrkur díóðuljós	1W
Lúmen	45LM
Tími lýsingar	360 min.
Mæling ljóss	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Þyngd ljóss	159g

Hlutir sem fylgja:

Rafhlöðuljós
Leiðbeiningar
3 x 1,5 V AA rafhlöður (meðf.)

**Förgunarleiðbeiningar:**

Skv. Evrópsku WEEE reglum er óheimilt að henda rafeindavörum í venjulegt sorp eða menga umhverfið með þeim. Þess er óskað að þú afhendir vöruna seljandanum aftur til löglegrar förgunar hjá réttum aðilum.

Fargið aðeins rafhlöðum hjá sérstökum rafhlöðusöfnunarsköðum eins og t.d. Sorpu. Fáðu upplýsingar hjá yfirvöldum.

Art.Nr.: 24514006
 Assistenza al cliente:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

IMPORTANTE: Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo in un posto sicuro

Istruzioni per la sicurezza:

Utilizzare la torcia solo se priva di difetti o danni.

Questo articolo non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.

Assicurarsi che l'umidità non penetri all'interno della torcia durante la pulizia.

Evitare di guardare direttamente il fascio.

Se il fascio raggiunge gli occhi, chiuderli immediatamente e girare la testa dall'altra parte.

Per l'utilizzo delle torce nelle scuole, in istituti di formazione e laboratori per disabili, assicurarsi che vengano maneggiate da personale formato.

Rimuovere le batterie dall'apposito vano se non si utilizza la lampada frontale per un periodo di tempo prolungato.

Descrizione del prodotto:

Questa torcia a LED viene utilizzata solo per illuminare..

Uso corretto della torcia:

Non è consentito l'uso incorretto della torcia, in quanto potrebbe causare danni di cui il produttore non si assume la responsabilità.

Istruzioni per l'uso:

1. Inserire le batterie correttamente, prestando attenzione ai poli positivo (+) e negativo (-).
2. Premere l'interruttore per accendere/spegnere, pressione prolungata dell'interruttore per accendere/spegnere.
3. Il gancio sulla parte inferiore può essere ruotato per appenderla come una lampada da campeggio.

Manutenzione e pulizia:

L'alloggiamento della torcia deve essere pulito con un panno umido. Si consiglia di rimuovere le batterie.

Sostituzione delle batterie:

In caso di illuminazione scarsa o assente, controllare lo stato delle batterie ed eventualmente sostituirle con batterie nuove.

Problemi emergenti e soluzioni:

Problema	Possibile motivo	Soluzione
La lampada dopo l'accensione	Il vano batterie non è chiuso correttamente	Assicurarsi che le batterie siano posizionate correttamente, in modo da poter chiudere il vano
	Batterie scariche	Sostituirle con batterie nuove
	Batterie non posizionate correttamente	Assicurarsi che le batterie siano posizionate in modo corretto

Dati tecnici

Tensione	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Alimentazione del LED	1W
Valore lumen	45LM
Durata illuminazione	360 min.
Misure della lampada	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Peso della lampada	159g

Componenti inclusi:

Torcia a LED

Manuale di istruzioni

3 batterie AA da 1,5 V (incluse)



Avviso sullo smaltimento:

In conformità alla normativa europea RAEE, tutti i dispositivi elettronici devono essere smaltiti correttamente. Si richiede di riportarli presso il rivenditore, in luoghi ufficiali per lo smaltimento o enti autorizzati.

Smaltire le batterie indesiderate esclusivamente tramite i centri speciali di raccolta delle batterie o dei rifiuti. Per i dettagli, consultare gli enti locali.

SVARĪGI! Pirms lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un turiet to drošā vietā

Norādījumi par drošību:

Lietojiet lukturnīti tikai tad, ja tam nav vainas vai bojājumu.
 Šī lieta nav rotājlieta, turiet to bērniem nepieejamā vietā.
 Lūdzu, pārlecieties, ka lukturnīti kad to ņemat, nav iekļuvis mitrums.
 Neskatieties tieši staru kūlī un pārlecieties, ka arī citi to nedara.
 Ja staru kūlīšis nejausi skar acis, tūlīt tās aizveriet un aizgrieziet galvu.
 Lietojot lukturnīšus skolās, mācību iestādēs un darbnīcās personām ar īpašām vajadzībām, pārlecieties, ka rīcību ar tiem uzrauga apmācītas personas.
 Ja nelietojat šo gaismas avotu ilgāku laiku, izņemiet baterijas no to nodalījuma.

Izstrādājuma apraksts:

Šis LED lukturnītis ir lietojams tikai apgaismošanai.

Pareiza lukturnīša lietošana:

Nepareiza lukturnīša lietošana nav pieļaujama; tā var izraisīt bojājumus, par kuriem ražotājs neuzņemas atbildību.

Lietošanas norādījumi:

1. Ievietojiet baterijas pareizi, pievēršot uzmanību pozitīvajam (+) un negatīvajam (-) polam.
2. Nospiediet slēdzi, lai ieslēgtu/ izslēgtu, ilgāka slēdža piespiešana, lai ieslēgtu/ izslēgtu.
3. Āķi apakšpusē var pagriezt, lai uzkarinātu kā kempinga lukturnīti.

Apkope un tīrīšana:

Lukturnīša korpusis ir jātīra ar mitru audumu, tāpēc mēs iesakām izņemt baterijas.

Bateriju nomainīšana:

Ja gaisma ir vāja vai tās vispār nav, lūdzu, pārbaudiet bateriju stāvokli un vajadzības gadījumā nomainiet tās ar jaunām.

Iespējamie traucējumi un risinājumi:

Traucējums	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Gaisma neieslēdzas pēc slēdža ieslēgšanas	Nav pareizi aizvērtas bateriju nodalījums	Pārlecieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi, tā ka nodalījumu var pareizi aizvērt
	Baterijas ir izlietotas	Aizvietojiet ar jaunām baterijām
	Baterijas nav ievietotas pareizi	Pārlecieties, ka baterijas ir pareizi ievietotas

Tehniskie dati

Spriegums	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
LED jauda	1W
Lumen vērtība	45LM
Apgaismojuma ilgums	360 min.
Lukturnīzaizmēri	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Lukturasvars	159g

Iekļautās sastāvdaļas:

LED lukturnītis
 Rokasgrāmata ar norādījumiem
 3 x 1,5 V AA baterijas (iekļautas)



Padoms par utilizēšanu:

Saskaņā ar Eiropas EEI A regulu, nevienam elektronisko ierīci nedrīkst izmest atkritumos. Aicinām to nodot atpakaļ pārdevējam, oficiālās utilizācijas vietās vai autorizētām organizācijām.

Izmetiet nevajadzīgās baterijas tikai īpašās bateriju savākšanas vietās vai īpašos atkritumu savākšanas centros. Sīkāk uzziniet vietējā pašvaldībā.

BELANGRIJK: Lees deze handleiding aandachtig vóór gebruik en bewaar deze op een veilige plaats

Veiligheidsinstructies

Gebruik de flitslamp alleen als er geen defect of schade is.
 Dit product is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen.
 Zorg dat er tijdens het reinigen geen vochtigheid in de flitslamp terecht komt.
 Kijk niet direct in de lichtstraal en verhinder dat andere personen dit doen.
 Als de straal in uw ogen schijnt, sluit ze dan onmiddellijk en draai uw hoofd weg.
 Voor het gebruik van de flitslichten in scholen, opleidingsinstituten en workshops voor gehandicapten, moet u ervoor zorgen dat het gebruik onder toezicht van opgeleide mensen gebeurt.
 Verwijder de batterijen uit het batterijvak als u de lamp niet zult gebruiken gedurende langere tijd.

Productbeschrijving:

Deze LED-flitslamp wordt alleen gebruikt voor verlichting.

Correct gebruik van de flitslamp:

Een ongepast gebruik van de flitslamp is niet toegestaan en kan schade veroorzaken waarvoor de fabrikant geen aansprakelijkheid accepteert.

Gebruiksaanwijzing:

1. Installeer de batterijen correct en let op de juiste positie van de positieve (+) en negatieve (-) pool.
2. Druk op de schakelaar om in/uit te schakelen, lang drukken op de schakelaar om in/uit te schakelen.
3. De haak nderaan kan worden gedraaid om te worden opgehangen zoals een campinglantaarn.

Onderhoud en reiniging:

De behuizing van de flitslamp moet worden schoongemaakt met een vochtige doek. Wij raden u aan hierbij de batterijen te verwijderen.

Batterij vervangen:

Bij een zwakke of geen verlichting, controleert u de batterijstatus en vervangt u ze eventueel door een nieuwe

Acute problemen en oplossingen:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De lamp werkt niet na het inschakelen	Het batterijvak is niet goed gesloten	Zorg dat de batterijen correct zijn geplaatst zodat het vak correct kan worden gesloten
	Batterijen leeg	Vervang door nieuwe batterijen
	Batterijen zijn niet correct geplaatst	Controleer of de batterijen juist zijn geplaatst

Technische gegevens

Spanning	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Voedings-LED	1W
Lumen waarde	45LM
Verlichtingstijd	360 min.
Lichtmeting	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Gewicht van licht	159g

Inbegrepen componenten:

LED- flitslicht
 Instructiehandleiding
 3 x 1,5 V AA-batterijen (inbegrepen)



Advies voor weggooien:

Conform de Europese WEEE-richtlijn mogen elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. U wordt gevraagd het product terug te bezorgen aan de verkoper, officiële inzamellocaties of bevoegde organisaties.

Gooi ongewenste batterijen alleen weg via speciale stations voor batterij-inzameling of speciale afvalverzamelingscentra. Vraag uw lokale instanties naar details.

VIKTIG: Les denne bruksanvisningen nøye før bruk og ta vare på den

Sikkerhetsanvisninger

Bare bruke lommelykten hvis den er fri for feil eller skade.
 Produktet er ikke et leketøy, og det bør holdes det borte fra barn.
 Sørg for at fuktighet ikke kommer inn i lommelykten ved rengjøring.
 Ikke se direkte inn i strålen, og sørg for at ingen andre gjør det heller.
 Hvis strålen treffer øynene må du lukke dem umiddelbart og snu hodet bort.
 Dersom lommelykter skal brukes i skoler, utdanningsinstitusjoner og seminarer for funksjonshemmede, må du sørge for at personer med opplæring holder oversikt.
 Fjern batteriene fra batterirommet hvis ingen skal bruke lykten på en lang stund.

Produktbeskrivelse:

LED-lommelykten skal kun brukes til belysning.

Riktig bruk av lommelykten:

Feilaktig bruk av lommelykten er ikke tillatt og kan føre til skader som produsenten ikke påtar seg ansvar for.

Instruksjoner for bruk:

1. Sett i batteriene riktig, og ta hensyn til positive (+) og negative (-) poler.
2. Skyv bryteren for å slå på/av, hold inne bryteren for å slå på/av.
3. Kroken på bunnen kan vendes slik at lykten kan henge som campinglykt.

Vedlikehold og rengjøring:

Kabinettet til lommelykten må rengjøres med en fuktig klut. Det er også best at du tar ut batteriene først.

Bytte batterier:

Dersom lyset er dårlig eller det ikke kommer noe lys, bør du sjekke batteriene og eventuelt bytte dem med nye.

Mulig problemer og løsninger:

Problem	Mulig årsak	Løsning
Lyset fungerer ikke etter når det slås på	Batterirommet er ikke ordentlig lukket	Kontroller at batteriene er riktig plassert slik at rommet kan lukkes
	Batteriene er brukt opp	Sett inn nye batterier
	Batteriene er ikke satt inn på riktig måte	Kontroller at batteriene er satt inn på riktig måte

Tekniske data

Spenning	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
LED-strøm	1W
Lumen verdi	45LM
Belysningstid	360 min.
Mål for lykten	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Vekten til lykten	159g

Deler som inngår:

LED- lommelykt
 Instruksjonsbok
 3 stk. 1,5 V AA-batterier (medfølger)



Råd om kasting:

i henhold til europeiske WEEE-regler er det ikke lov å fritt kaste elektronisk utstyr. Det må gis tilbake til selger, til offisiell miljøstasjon eller til autoriserte organisasjoner.

Kast uønskede batterier på spesiell batteriinnstillingsstasjon eller generell miljøstasjon. Forhør med lokale myndigheter for mer informasjon.

ВАЖНО! Перед использованием внимательно прочитайте данную инструкцию и храните ее у себя в надежном месте

Инструкция по технике безопасности

Используйте мигающий только в том случае, если у него нет дефектов и повреждений. Данный продукт — не игрушка, поэтому храните его в недоступном для детей месте. Во время очистки мигающего следите, чтобы в него не попала влага.

Не смотрите непосредственно на луч выходящего из фонаря света, а также не позволяйте делать этого другим.

Если луч света будет светить вам в глаза, сразу же закройте их и отверните голову. Если мигающие используются в школах, образовательных учреждениях и мастерских для инвалидов, проследите, чтобы их использование происходило под присмотром обученного персонала.

Если фонарь не используется в течение длительного времени, выньте из него батарейки.

Описание продукта:

Светодиодный мигающий фонарь используется только для освещения.

Надлежащее использование мигающего:

Ненадлежащее использование мигающего запрещено, оно может привести к повреждениям, за который производитель не несет ответственности.

Инструкция по использованию:

1. Правильно установите батарейки с учетом положительного (+) и отрицательного (-) полюсов.
2. Нажмите выключатель для включения/выключения фонаря, для включения/выключения необходимо нажать выключатель и удерживать его некоторое время.
3. Крючок в днище фонаря можно повернуть, чтобы использовать фонарь в качестве светильника для кемпинга.

Техническое обслуживание и очистка:

Для очистки корпуса мигающего необходимо использовать влажную ткань, при этом рекомендуем сначала извлечь батарейки.

Замена батареек:

Если интенсивность света станет недостаточной или фонарь совсем перестанет светить, проверьте состояние батареек и в случае необходимости замените их.

Возникающие неполадки и их устранение:

Неполадка	Возможная причина	Устранение
При включении выключателя фонарь не светит	Ненадлежащим образом закрыто отделение для батареек	Проверьте правильность установки батареек, чтобы можно было надлежащим образом закрыть отделение для батареек
	Батарейки разрядились	Установите новые батарейки
	Батарейки установлены неправильно	Проверьте, правильно ли установлены батарейки

Технические характеристики

Напряжение	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Мощность светодиода	1W
значение светового потока	45LM
Продолжительность горения	360 min.
Интенсивность света	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Вес фонаря	159g

Компоненты, входящие в комплект:

Светодиодный мигающий
 Инструкция по эксплуатации
 3 батарейки типа AA по 1,5 В (прилагаются)



Рекомендация по утилизации:

В соответствии с Директивой ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещается утилизировать электронные устройства вместе с отходами. Необходимо вернуть их продавцу, сдать в официальный пункт по утилизации или уполномоченным организациям.

Сдавайте ненужные батарейки только в специальные пункты по приему батареек или специальные центры по сбору отходов. Подробности можно узнать у местных властей.

Baterijska lampa BAUHAUS

Art.Nr.: 24514006
 Korisnička usluga:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

VAŽNO: Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre korišćenja proizvoda i da ga čuvate

Bezbednosna uputstva:

Baterijsku lampu koristite isključivo kada nije pokvarena ili oštećena. Ovaj predmet nije igračka i molimo vas da ga držite dalje od dece. Molimo vas da vodite računa da vlaga ili vlažnost ne uđu u baterijsku lampu dok je čistite. Ne gledajte direktno u zrak svetla i vodite računa da nijedna druga osoba to ne uradi. Ukoliko zrak napreže vaše oči, odmah ih zatvorite i okrenite glavu na drugu stranu. Prilikom korišćenja baterijskih lampi u školama, obrazovnim ustanovama i radionicama za ljude sa invaliditetom, molimo vas da vodite računa da obučena osoba nadgleda rukovanje. Izvadite baterije ukoliko ne planirate da koristite lampu tokom dužeg vremenskog perioda.

Opis proizvoda:

Ova LED baterijska lampa se koristi isključivo za osvetljavanje.

Ispravno korišćenje baterijske lampe:

Nepravilno korišćenje baterijske lampe nije dozvoljeno i može da dovede do oštećenja za koje proizvođač ne preuzima odgovornost.

Uputstvo za korišćenje:

1. Ispravno postavite baterije, obratite pažnju na pozitivan (+) i negativan (-) pol.
2. Pritisnite prekidač da uključite/isključite, dugi pritisak na prekidač da uključite/isključite.
3. Kuka na dnu može da se okrene da visi kao lampa za kampovanje.

Održavanje i čišćenje:

Kućište baterijske lampe mora da se čisti vlažnom krpom - mi preporučujemo da pre toga očistite baterije.

Zamena baterije:

U slučaju slabog osvetljenja ili ukoliko se lampa za glavu ne pali, proverite status baterije i kada za to dođe vreme, zamenite baterije novim.

Problemi koji se javljaju i rešenja:

Problem	Mogući razlog	Rešenje
Svetlo se ne pali nakon uključivanja	Odeljak za bateriju se ne zatvara kako treba	Proverite da su baterije ispravno postavljene tako da odeljak može da se ispravno zatvori
	Baterije su potrošene	Zamenite novim baterijama
	Baterije nisu postavljene kako treba	Proverite da su baterije ispravno postavljene

Tehnički podaci

Napon	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Napajanje lampice	1W
Lumen vrijednost	45LM
Vreme osvetljenja	360 min.
Merenje osvetljenja	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Težina osvetljenja	159g

Komponente uključuju:

Lampicu baterijske lampe
 Uputstvo za korišćenje
 3 x 1,5 V AA baterije (uključene)



Savet za odbacivanje:

U skladu sa evropskom WEEE regulativom, električne uređaje nije dozvoljeno odbacivati kao kućni otpad. Od vas se traži da proizvod vratite prodavcu, odnesete do zvaničnih otpada ili ovlašćenih organizacija.

Iskorišćene baterije odbacite isključivo preko posebnih mesta za sakupljanje baterija ili posebnih centara za sakupljanje otpada. Raspitajte se kod lokalnih vlasti za detalje.

POMEMBNO: Pred uporabo svetilke skrbno preberite ta priročnik in ga shranite na varno mesto

Varnostna navodila

Svetilko uporabljajte le, če ni okvarjena ali poškodovana.

Ta izdelek ni igrača, zato ga hranite zunaj dosega otrok.

Pri čiščenju pazite, da svetilka ne pride v stik z vlago.

Ne gledjte neposredno v žarek in to preprečite tudi drugim osebam.

Če z očmi pogledate neposredno v žarek, jih takoj zaprite in obrnite glavo.

Uporabo svetilke v šolah, izobraževalnih ustanovah ali delavnicah za invalide morajo nadzorovati usposobljene osebe.

Če svetilke ne boste uporabljali dalj časa, odstranite baterije iz prostora za baterije.

Opis izdelka:

Ta svetilka LED se uporablja samo za osvetlitev.

Pravilna uporaba svetilke:

Neppravilna uporaba naglavne svetilke je prepovedana in lahko povzroči poškodbe, za katere proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

Navodila za uporabo:

1. Pravilno namestite baterije in pri tem pazite na pozitivni (+) in negativni (-) pol.
2. Pritisnite stikalo za vklop/izklop, pritisnite in pridržite stikalo za vklop/izklop.
3. Kljuka na spodnjem delu omogoča, da svetilko pretvorite v svetilko za kampiranje, ki jo lahko obesite.

Vzdrževanje in čiščenje:

Ohišje svetilke morate očistiti z vlažno krpo, vendar vam priporočamo, da pri čiščenju odstranite baterije.

Zamenjava baterij:

Če je osvetlitev slaba ali če osvetlitve sploh ni, preverite stanje baterij in jih po potrebi zamenjajte z novimi.

Morebitne težave in rešitve zanje:

Težava	Morebitni razlog	Rešitev
Svetilka po vklopu	Prostor za baterije ni pravilno zaprt	Preverite, ali so baterije pravilno nameščene, da boste lahko pravilno zaprli prostor
	Baterije so izpraznjene	Zamenjajte jih z novimi baterijami
	Baterije niso pravilno obrnjene	Preverite, ali so baterije pravilno obrnjene

Tehnični podatki

Napetost	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Moč LED-diod	1W
Lumen vrednost	45LM
Čas osvetlitve	360 min.
Meritev svetlobe	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Masa svetlobe	159g

Priložene komponente:

Svetilka LED

Navodila za uporabo

3 x baterije 1,5 V AA (priložene)



Nasvet za odlaganje:

V skladu z evropsko uredbo WEEE nobenih elektronskih naprav ne smete zavreči med navadne gospodinjne odpadke. Elektronske naprave morate vrniti prodajalcu oziroma jih dostaviti v uradno odlagališče ali pooblaščenim organizacijam.

Izrabljene baterije zavrzite samo na posebnih mestih za zbiranje baterij ali posebnih centrih za zbiranje odpadkov. Za podrobnosti se obrnite na organe lokalnih oblasti.

VIKTIGT! Läs bruksanvisningen noga före användning, och spara den

Säkerhetsinstruktioner

Använd bara ficklampan om den är utan defekter och skador.

Detta är inte en leksak och förvara den utom räckhåll för barn.

Var noga med att ingen fukt kommer in i ficklampan när du rengör den.

Titta inte rakt in i ljuskäglan och se till att ingen annan gör det heller.

Om ljuskäglan närmar sig ögonen ska du blunda och vända bort huvudet.

Om ficklampor ska användas i skolor, utbildningsinstitutioner och studiegrupper för handikappade, måste användningen övervakas av utbildade personer.

Ta ut batterierna ur facket om lampan inte ska användas på lång tid.

Produktbeskrivning:

Denna LED-ficklampa ska endast användas för att lysa upp.

Korrekt användning av ficklampan:

Felaktig användning av ficklampan är inte tillåten och kan orsaka skador som tillverkaren inte kan ta ansvar för.

Användningsinstruktion:

1. Sätt i batterierna rätt, var uppmärksam på den positiva (+) och negativa (-) polen.
2. Tryck på strömbrytaren, lång tryckning för att tända/släcka.
3. Kroken i botten kan vändas för att hänga som en campinglykta.

Underhåll och rengöring:

Ficklampans hölje måste rengöras med en fuktig trasa - därför rekommenderar vi att batterierna tas ur.

Batteribyte:

Kontrollera batteriernas skick om ljuset är svagt eller lampan inte lyser alls, och byt vid behov batterierna.

Vanliga problem och lösningar:

VProblem	Möjlig orsak	Lösning
Lampan fungerar inte efter att den tänts	Batterifacket stängs inte riktigt	Kontrollera att batterierna är riktigt isatta så att locket kan stängas riktigt
	Batterierna är slut	Byt mot nya batterier
	Batterierna sitter inte rättvända	Se till att batterierna är rättvända

Tekniska data

Spänning	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
LED-ström	1W
Lumen värde	45LM
Brinntid	360 min.
Lampans mått	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Lampans vikt	159g

Delar som ingår:

LED- ficklampa
 Bruksanvisning
 3 x 1,5 V AA-batterier (ingår)



Råd för kassering:

Enligt det europeiska WEEE-direktivet får inga elektriska enheter kastas. Enheten ska lämnas tillbaka till säljaren, kommunala återvinningsstationer eller auktoriserade organisationer.

Kassera endast batterierna via speciella batteriinsamlingsstationer eller återvinningsstationer. Kontakta din kommun för information.

ÖNEMLİ: Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde saklayın

Güvenlik yönergeleri

Fener yalnızca arızalı veya hasarlı olmadığında kullanın.
 Bu ürün oyuncak değildir; lütfen çocuklardan uzak tutun.
 Temizlerken fener için nemlenmediğinden emin olun.
 Işığa doğrudan bakmayın, başkalarının da bakmadığından emin olun.
 Işık gözünüze gelirse hemen gözlerinizi kapatıp kafanızı çevirin.
 Fenerler okullarda, eğitim kurumlarında ve atölyelerde engellilere yönelik olarak kullanımı sırasında eğitilmiş kişilerce gözetim sağlandığından emin olun.
 Fener uzun süre kullanılmayacağına pilleri bölmeden çıkarın.

Ürün açıklaması:

Bu LED fener yalnızca aydınlatma için kullanılır.

Fener uygun kullanımı:

Fener uygun olmayan biçimde kullanımına izin verilmez ve üreticinin yükümlülük kabul etmeyeceği hasarlara neden olabilir.

Kullanım yönergeleri:

1. Pilleri, pozitif (+) ve negatif (-) kutuplara dikkat ederek doğru biçimde takın.
2. Açmak/Kapatmak için düğmeye basın, açmak/kapatmak için düğmeye uzun süre basın.
3. Alttaki kanca, kamp feneri gibi asmak için döndürülebilir.

Bakım ve temizlik:

Fener kasası nemli bir bezle temizlenmelidir; bu sırada pillerin çıkarılmasını öneririz.

Pili değiştirme:

Aydınlatma zayıf olduğunda veya hiç aydınlatmadığında lütfen pil durumunu kontrol edin ve zamanında değiştirin.

Ortaya Çıkan Sorunlar ve Çözümleri:

Sorun	Olası neden	Çözüm
Açıldıktan sonra fener yanmıyor	Pil bölmesi düzgün şekilde kapalı değil	Bölmenin düzgün şekilde kapatılabilmesi için, pillerin doğru biçimde yerleştirildiğinden emin olun
	Piller bitmiş	Yeni pillerle değiştirin
	Piller doğru biçimde takılmamış	Pillerin doğru biçimde takıldığından emin olun

Teknik veriler

Gerilim	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
LED Gücü	1W
Lümen değeri	45LM
Aydınlatma süresi	360 min.
Fenerin ölçüsü	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Fenerin ağırlığı	159g

Kapsanan bileşenler:

LED fener
 Yönerge kılavuzu
 3 adet 1,5 V AA pil (dâhil)



Elden çıkarma bildirimi:

Avrupa WEEE yönetmeliği uyarınca hiçbir elektronik aygıtın çöpe atılmasına izin verilmez. Satıcıya, resmi elden çıkarma yerlerine veya yetkili kuruluşlara geri vermeniz istenir.

İstenmeyen pilleri yalnızca özel pil toplama istasyonları veya özel atık toplama merkezleri aracılığıyla elden çıkarm. Ayrıntılar için yerel yetkililere danışın.

Art.Nr.: 24514006
 Služby pre zákazníkov:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE: Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku a bezpečne ju uchovajte spolu s

Bezpečnostné pokyny

Svietidlo používajte iba vtedy, keď nemá žiadnu poruchu, alebo keď nie je poškodená. Toto zariadenie nie je hračka, preto ju uchovávajte mimo dosahu detí. Zabráňte, aby sa pri čistení svietidla nedostala do nej žiadna kvapalina. Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča a zaistite, aby sa doň nepozerali ani žiadne iné osoby. Ak bude lúč namierený do vašich očí, okamžite ich zatvorte a hlavu otočte nabok. Ak sa svietidlá budú používať v školách, vzdelávacích inštitúciách a v dielnach pre zdravotne postihnutých, zaistite, aby na ich používanie dozerali zaškolené osoby. Ak čelovú lampu nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z nej batérie.

Opis produktu:

Táto čelová LED lampička sa používa iba na osvetlenie.

Správne používanie svietidla:

Zakazuje sa používať svietidlo nesprávnym spôsobom, pretože by mohlo dôjsť k jej poškodeniu, za čo výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť.

Návod na použitie:

- Batérie vložte správne. Dbajte na správne nasmerovanie kladného (+) a záporného (-) pólu.
- Lampu zapnite stlačením vypínača, dlhým stlačením vypínača lampu zapnite alebo vypnite.
- Pružný popruh možno nastaviť na pohodlné upevnenie na hlavu.

Údržba a čistenie:

Na čistenie telesa svietidla použite čistú a navlhčenú handričku, preto odporúčame vybrať batérie.

Výmena batérií:

Ak je svetlo slabé alebo ak lampička nesvieti, skontrolujte stav batérií a v prípade potreby ich vymeňte za nové.

Vznikajúce problémy a ich riešenia:

Problém	Možná príčina	Riešenie
Svietidlo sa nerozsvieti po zapnutí	Priehradka pre batérie je nesprávne zatvorená	Batérie vložte správne, aby bolo možné riadne zatvoriť priehradku pre batérie
	Batérie sú vybité	Vymeňte za nové batérie
	Batérie sú nesprávne vložené	Batérie vložte správne

Technické parametre

Napätie	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
Napájanie LED lampy	1W
Hodnota lumen	45LM
Výdrž svietenia	360 min.
Meranie svetla	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Intenzita svetla	159g

Diely tvoriace súčasť balenia:

Svietidlo LED
 Návod na použitie
 Batérie 1,5 V, AA, 3 ks (zahnuté)



Pokyny týkajúce sa likvidácie:

Podľa nariadenia o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) je zakázané odhadzovať elektronické zariadenia do domového odpadu. Odovzdajte ich na likvidáciu do predajne, na úradne schválené zberné miesto alebo do oprávnených organizácií.

Staré batérie sa môžu likvidovať iba ich odovzdaním na špeciálne zberné miesta alebo do špecializovaných stredísk na zber odpadu. Podrobnosti si vyžiadajte od miestnych úradov.

Art.Nr.: 24514006
 Klientų aptarnavimas:
 BAHAG AG
 Gutenbergstraße 21,
 68167 Mannheim, Deutschland
 Tel.-Nr.: 0800 3905 000
 Internet: www.BAUHAUS.info

SVARBU: Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir laikykite jį saugioje vietoje

Saugos instrukcijos:

Ciklopa naudokite tik įsitikinę, kad jis yra be defektų ir nesugadintas.

Šis gaminytis nėra žaizdas, todėl laikykite jį toliau nuo vaikų.

Valydamis pasirūpinkite, kad drėgmė nepatektų į ciklopa.

Nežiūrėkite tiesiai į šviesos spindulį, taip pat neiseikite to daryti kitiems.

Jeį spindulys bus nukreiptas akis, greitai užsimerkite ir pasukite galvą į šoną.

Jeį ant galvos tvirtinamas žibintas naudojamas mokyklose, ugdymo įstaigose ar negaliems asmenims skirtose dirbtuvėse, įsitikinkite, kad jis naudojamas prižiūrint gerai išmokytiems asmenims.

Jeį šio žibinto ilgai nenaudosite, išimkite baterijas.

Gaminio aprašymas:

Šis LED žibintas skirtas tik apšviesti.

Tinkamas ciklopo naudojimas:

Netinkamas ant galvos tvirtinimo žibinto naudojimas yra neleistinas, dėl jo galima žala, už kurią gamintojas nepisima atsakomybės.

Naudojimo instrukcija:

1. Teisingai įdėkite baterijas, atkreipkite dėmesį teigiamą (+) ir neigiamą (-) polių.
2. Paspauskite jungiklį, kad įjungtumėte / išjungtumėte, ilgai spauskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte.
3. Kabiuką apačioje galima pasukti, kad žibintas kabėtų kaip stovyklautojų žibintas.

Priežiūra ir valymas:

Ciklopo korpusą reikia valyti drėgna šluoste, todėl rekomenduojame išimti baterijas.

Baterijų keitimas:

Jeigu šviesa silpna arba jos nėra, patikrinkite baterijų būklę, jeį reikia pakeiskite jas naujomis.

Galimos problemos ir sprendimai:

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Šviesa nešviečia įjungus	Netinkamai uždarytas baterijų skyrelis	Įsitikinkite, kad baterijos yra tinkamai įdėtos, tada skyrelį bus galima tinkamai uždaryti
	Baterijos išnaudotos	Pakeiskite naujomis baterijomis
	Baterijos įdėtos netinkamai	Pasirūpinkite, kad baterijos būtų tinkamai įdėtos

Techniniai duomenys

Įtampa	4,5V (3x1,5 V Typ AA Batteries)
LED galia	1W
Spindis vertė	45LM
Švietimo trukmė	360 min.
Šviesos srauto matavimas	L=88mm; W=88mm; H=62mm
Šviesos svoris	159g

Sudedamosios dalys:

Ciklopas LED žibintas

Naudojimo instrukcija

3 x 1,5 V AA baterijos (pridėtos)



Valymo patarimas:

Pagal Europos EEJA reglamentą elektroninių įrenginių negalima išmesti su buitineis atliekomis. Prašome grąžinti jas pardavėjui, atiduoti į specialias surinkimo vietas ar įgaliotiesiems organizacijoms.

Nereikalingas baterijas išmeskite tik specialiuose maitinimo elementų ar specialiųjų atliekų surinkimo centruose. Išsamesnės informacijos teiraukitės vietinės valdžios įstaigose.